

SCORDONATORI MOD. STP

TUBE WELD GRINDING MACHINES MOD. STP

MASCHINEN ZUM BESEITIGEN DER ÄUßEREN SCHWEIßNAHT MOD. STP

MACHINES À ENLEVER LE CORDON DE SOUDURE EXTÉRIEUR MOD. STP

SERIE STP - BREVETTATO

Macchine atte all'asportazione del cordolo di saldatura esterno su tubi in acciaio inox. Si tratta di macchine pressoché perfette, frutto di anni di esperienza: tensione di lavoro regolabile, autolubrificate, inverter per numero oscillazioni e velocità nastro.

Il Mod. STP 3000/150/170 coassiale è il più diffuso al mondo, venduto in più di 400 esemplari.

E' disponibile anche il modello STP 3000/150/170 N con la medesima capacità di lavoro, ma con alcune caratteristiche che ne riducono sensibilmente il prezzo.

Per linee a saldatura TIG e LASER.

Per i dati tecnici vedere la tabella a pagina 13.

STP MODELS - PATENTED

Machines suitable to the removal of external weld bead on stainless steel tubes.

Almost perfect machines, result of many years of experience: adjustable working tension, self-lubrication, inverter for number of oscillations and abrasive belt speed.

The Mod. STP 3000/150/170 coaxial is widely known with more than 400 units sold all over the world.

It is also available the model STP 3000/150/170 N with the same working capacity, but with some characteristics which reduce the price considerably. *For TIG and LASER welding lines.*

For technical data please see the table on page 13.

STP MODELLE - PATENTIERT

Maschinen zum Beseitigen der äußeren Schweißnaht auf Rohre aus rostfreiem Stahl. Es handelt sich um beinahe perfekte Maschinen, die das Ergebnis einer langjährigen Erfahrung darstellen: einstellbare Betriebsspannung, selbstschmierend, Inverter für Schwankungsanzahl und Bandgeschwindigkeit.

Das koaxiale Modell STP 3000/150/170 ist das weltweit bekannteste Modell. Davon wurden mehr als 400 Maschinen verkauft.

Es gibt auch das Modell STP 3000/150/170 N mit den selben Leistungen aber mit Eigenschaften, die den Preis erheblich reduzieren. *Für TIG und LASER Schweißlinien.*

Für die technischen Daten siehe die Tabelle auf Seite 13.

MODÈLES STP - BREVETÉS

Machines à enlever le cordon de soudure extérieur sur tubes en acier inoxydable. Il s'agit de machines presque parfaites, résultat de plusieurs années d'expérience:

tension de travail réglable, graissage automatique, convertisseur de fréquence pour nombre d'oscillations et vitesse de la bande abrasive. Le Mod. STP 3000/150/170 coaxial est le plus connu au monde, vendu en plus de 400 unités.

Il est disponible aussi le modèle STP 3000/150/170 N avec la même capacité de travail, mais doué de certaines caractéristiques qui diminuent considérablement le prix.

Pour lignes à soudage TIG et LASER.

Pour les données techniques voir le tableau à page 13.



MOD. STP 3000/150/170 COASSIALE
COAXIAL - KOAXIAL - COAXIAL



MOD. STP 3000/75/40



SCORDONATORI MOD. STP

TUBE WELD GRINDING MACHINES MOD. STP

MASCHINEN ZUM BESEITIGEN DER ÄUßEREN SCHWEIßNAHT MOD. STP

MACHINES À ENLEVER LE CORDON DE SOUDURE EXTÉRIEUR MOD. STP

MOD. STP 3000/150/410



Sono illustrati vari modelli di unità per la scordonatura di tubi inox. Si tratta di unità per tubi grossi (max. Ø mm. 410), unità a colonna e unità a spazzola (usate principalmente per spazzolatura con ruota lamellare su linee H.F.) che completano una gamma unica sul mercato.

Per i dati tecnici vedere la tabella a pagina 13.

This page shows different models for removing the external weld bead on stainless steel tubes.

There are units for big tubes (max. Ø mm. 410), units with column and brushing units (mainly used for brushing by flap wheel on H.F. lines) which complete a range unique on the market.

For technical data please see the table on page 13.

Darstellung der verschiedenen Maschinen zum Beseitigen der Schweißnaht auf Rohre aus rostfreiem Stahl.

Es handelt sich um Maschinen für große Rohre (max. Ø mm. 410), Säulen- und Bürsteneinheit (besonders zum Bürsten mit Lamellenrad auf H.F.-Linien benutzt), die das umfangreiche Programm ergänzen.

Für die technischen Daten siehe die Tabelle auf Seite 13.

Cette page montre différents modèles d'unités pour enlever le cordon de soudure extérieur sur tubes en acier inoxydable.

Il s'agit d'unités pour gros tubes (maxi. Ø mm. 410), unités à colonne et unités à brosse (utilisées principalement avec roues à lamelles sur lignes H.F.) qui complètent une gamme unique sur le marché.

Pour les données techniques voir le tableau à page 13.

SCORDONATORE A COLONNA

- Tube weld grinding machine with column.
- Säulenmaschine zum Beseitigen der äußeren Schweißnaht.
- Machine à colonne pour enlever le cordon de soudure extérieur.



Mod. UP 100
(a destra, right, rechts, à droite):

- Spazzolatrici a colonna per cordone di saldatura.
- Tube weld brushing machines with column.
- Säulenbürstmaschinen für Schweißnaht.
- Brosseuses à colonne pour enlever le cordon de soudure extérieur.

